

## ٢. ميللى فانيللى . بالاستانبوللى

الألماني : « فرانك فاريان ».. منتج تسجيلات موسيقية ، يعرفه العاملون في هذا الوسط الفني ، خاصة بعد أن حقق نجاحا عالميا باهرا مع فرقة " Boney M " أيام طوفان الديسكو في سنوات السبعينيات . أنتج ( فرانك ) ، في الاستديو الخاص به بمدينة ميونخ أغنية يؤديها ثلاثى مع ألحان راقصة من نوع « البوب » اسمها : « يا فتاة، أنت تعلمين أنه حق » . وسجل الأغنية بأصوات ثلاثة من العاملين عنده بالاستديو .

فكر فرانك في تقديم الأغنية على المسرح وفي السينيما مُبتغيا نجاحها جماهيريًا من خلال الشرائط المسجلة والبيث الإذاعي . وطمع في تحقيق أكبر كسب مادي بشتى الأساليب والطرق مشروعة أو غير مشروعة . فهداه تفكيره الطامع إلى الاستعانة بمغنيين مزيفين ، يتقاضون أجرا تافها ، ويخضعون لإرادته وشروطه ، على أن تكون لهم جاذبية - من حيث الشكل - تمشيا مع الموجة التى سادت في الغرب - في تلك الفترة - وتعلق بها الشباب . وجد ضالته في شابين يحسنان الرقص وإن كانا لا

---

(١) جزيرة صغيرة في البحر الكاريبي .

يعرفان الغناء . أحدهما ألماني ويدعى « روبر بيلاطوس » ، والآخر من جواديلوب (١) اسمه : « قابريس مورفان » ، وكانا يسكنان على مقربة من ستديو هذا الموسيقى فرانك فاريان .

لم يسبق مطلقاً لأى من هذين الشابين الغناء على المسرح أو غير المسرح . لكن فرانك تبينَ فيهما القدرة على الحركة المرنة والتكيف مع مطالبه ، فوقَّع عقداً مع كل منهما بالعمل عنده ، وكساهما ثياباً فاخرة ملائمة ، وانتحل لهما اسمينَ طريفيين : ميللى - فانيلى ، ومعناهما فى اللغة التركية : الطاقة الموجبة ، أو القوة النشطة ! (١) ثم رتب لهما جولة فنية أوروبية للدعاية والترويج للأغنية : « يا فتاة ، أنت تعلمين ... » . ودربهما على النحو التالى : يصدر صوت الأغنية - كلاماً ولحناً - من شريط مسجَّل غير ظاهر ، ويحرك كلُّ من ميللى وفانيلى شفثيه بدقة مع كلمات الأغنية ، ويؤديان رقصة خفيفة تصرف أنظار المشاهدين عن التركيز على الوجه أو الشفاه .

حققت الجولة نجاحاً كبيراً ، وبيع عدد ضخم من شرائط وأسطوانات الأغنية ، وهى تحمل صورة « النجمين » الشابين المغنيين ، أو الثنائى الجديد الصاعد فى عالم الغناء !

تعاضمت أحلام فرانك ، وتفاقت معها أطماعه . فاتجه بفرقته إلى الولايات المتحدة حيث الثراء والرخاء وقفزات الشهرة . اتفق مع أحد البيوت الكبرى فى صنع الموسيقى وتسويقها ( شركة أريستا للتسجيلات ) ، وسرعان ما نشط قسم الدعاية بها فصور لقطات سينمائية وتليفزيونية لبيلاطوس ومورفان ( ميللى - فانيلى ) . وانضم هذا الثنائى إلى « النادى الموسيقى التليفزيونى » الذى نظم لهما جولة غنائية فى مدن الولايات المتحدة . وأضيفت أغنيتان جديدتان إلى الأغنية الرئيسية « يا فتاة .... » ، ليغنيها الثنائى فى كل حفل . فكانت جولة ناجحة مثمرة من جميع

(١) فى ألمانيا نحو أربعة ملايين تركى يشكلون جالية كبيرة نشطة .

الجوانب ولكل الأطراف : فقد بيع من شرائط الأغنيات الثلاث معا ( في ألبوم واحد )  
٧ ملايين نسخة داخل أمريكا ، و١٢ مليون نسخة خارجها عبر العالم ... أرزاق !!

لكن يبدو حقا ما يقال: إن الطمع يعمى البصر والبصيرة .. أو إن التماذى فى  
الباطل مدعاة لظهور الحق . فقد ركب الغرور ميللى - فانيللى ، وصدرت منهما  
تصريحات للصحف تزعم أن صوتهما أفضل من أصوات غنائية مشهورة فى أمريكا  
وفى العالم من أمثال : بوب ديلان ، وبول ماك كارتنى ، وميك جاجر ... وأكثر من  
ذلك ، سَوَّلت لهما نفساهما أن يطلبأ من فرانك فاريان تسجيل أغنيات جديدة  
بصوتيهما ، رغم معارضة الخبراء الفنيين .

ثم كان الحفل الخيرى من أجل جمع تبرعات للإنفاق على بحوث مرض الإيدز .  
فكان من بين المتطوعين للغناء بالحفل : ميللى - فانيللى . وفى تلك الليلة وقَعَتْ  
الفضيحة التى حددت مصيرهما المؤلم . فبينما كانا يؤديان رقصتهما المعتادة مع  
«أغنيتهما» الشهيرة : يا فتاة ... إذا بالشريط المسجل عليه الأغنية خلسة يحدث به  
خلل، وتتباطأ سرعته ، فيدوَّى صوت الأغنية فى القاعة كثيبا محشرجا أثار السخط  
والضحك معا ، إذ انكشف « تدليس » الثنائى المتصاعد الثناء والشهرة ، ولم يستطع  
الفتيان ، مواجهة الموقف والجمهور الحاشد ، فأسرعا بالهرب من فوق المسرح ، مع  
استمرار دوران الشريط المتحشرج .

اختفيا عن الأنظار فترة . وراحت الصحف التى كانت من قبل تغمرهما بالمديح  
والإطراء ، راحت تغرقهما بالتبكيك والتنكيك واللوم والتقريع . وفى ديسمبر ١٩٨٩  
نشرت صحيفة Newsday ( أى أخبار اليوم ) النيويوركية أن رجلا يُدعى شارل  
شو ينسب إلى نفسه - هو وفرقته الغنائية الموسيقية - صوت أداء أغنية  
«يا فتاة ...» المسجل على الشرائط التى بيع منها الملايين ، وفى الأفلام وشرائط  
الفيديو .

وبدأت المنازعات وتصفية الحسابات .. وتفجير الفضائح والإشاعات ، وتابعتها الصحف الباحثة عن المثالب والآثام . ووصلت الخصومات إلى ساحات القضاء : الثنائى المزور ميللى وفانيللى ( على الرغم من أن كلا منهما حصل من الحفلات والمبيعات على نحو ٢ مليون دولار ) ، والمنتج المدلس فاريمان ، وشركة التسجيلات أريستا ، ومدير التسويق كارستن ، وشركات أخرى أسهمت بنصيب فى الإنتاج والتوزيع والدعاية والأفلام ..... وأعلن الفتيان المغنيان صراحة سر الخدعة ، وأكدوا أن الشركات المتعاونة معهما ومع فرانك فاريمان كانت تعلم ذلك . وأنكرت الشركات المعنية هذا الاتهام ..

العجيب فى الأمر ، أن الثنائى ميللى - فانيللى حصلوا - قبل تفجير الفضائح - على جوائز كثيرة وتقديرات ، منها : جائزة أحسن المغنين الجدد لعام ١٩٨٩ ( جوائز الموسيقى الأمريكية ) ، وجائزة أحسن مجموعة ( ألبوم ) غنائى عالمى عام ١٩٨٩ ( منحتة لهما أكاديمية العلوم والفنون الكندية ) . وأمام جمهور غفير فاق تعداده خيال الثنائى المزيف ومن معهما ، تسلما فى « قاعة الاستماع المقدسة الكبرى » فى لوس أنجلس - فى ٢٢ فبراير ١٩٩٠ - جائزة « جرامى » لأحسن فنان جديد لعام ١٩٨٩ ، وهى الجائزة التى يطمع فى الحصول عليها أى فنان ناشئ طموح .

وبعد انتشار الفضائح والخصومات ، سحبت الأكاديمية الكندية الجائزة ، وكذلك فعلت لجنة جائزة جرامى . وحصل فاريمان على حكم المحكمة بحقه فى سحب اسم ميللى - فانيللى من بيلاطوس ومورفان . فحاولا سنة ١٩٩٣ - ويا للجرأة ! - تكوين فرقة موسيقية غنائية خاصة بهما ( بعد انفصالهما عن فرانك فاريمان ) وتسميها باسم : روب - فاب ، لكنها فشلت وخسرت . وحاول بيلاطوس الانتحار لكنه أنقذ ، فأنحدر فى تيار المسكرات والمخدرات .. وكل ما بُنى على باطل .. فهو لا محالة زاهق !

\* \* \*